

---

Presidencia: Eslovenia

## 888ª SESIÓN PLENARIA DEL FORO

1. Fecha: Miércoles, 4 de julio de 2018

Apertura: 10.00 horas

Suspensión: 13.00 horas

Reanudación: 15.05 horas

Clausura: 17.10 horas

2. Presidencia: Embajador A. Benedejčič

3. Temas examinados – Declaraciones – Decisiones/Documentos adoptados:

Punto 1 del orden del día: **DIÁLOGO SOBRE LA SEGURIDAD: LA FUNCIÓN QUE DESEMPEÑA LA ACCIÓN CONTRA LAS MINAS EN LAS DIFERENTES ETAPAS DEL CICLO DEL CONFLICTO**

– *Ponencia a cargo del Embajador T. Lovrenčič, Director de ITF Enhancing Human Security*

– *Ponencia a cargo de la Sra. T. Yrjölä, Jefe de la Oficina de Programas de la OSCE en Dushanbe*

– *Ponencia a cargo de la Sra. A. Calza Bini, Directora del Programa sobre Género y Acción contra las Minas*

– *Ponencia a cargo del Sr. V. Verba, Coordinador de Proyectos de la OSCE en Ucrania*

Presidente, Embajador T. Lovrenčič, Jefe de la Oficina de Programas de la OSCE en Dushanbe, Sra. A. Calza Bini, Coordinador de Proyectos de la OSCE en Ucrania, Austria-Unión Europea (con la conformidad de Albania, la ex República Yugoslava de Macedonia y Montenegro, países candidatos; de Bosnia y Herzegovina, país candidato potencial que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Islandia y Liechtenstein, países de la

Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Moldova y Ucrania) (FSC.DEL/129/18), Reino Unido (Anexo 1), Suiza, Canadá, Ucrania, Tayikistán (FSC.DEL/131/18 OSCE+), Estados Unidos de América, Armenia, Federación de Rusia

Punto 2 del orden del día: DECLARACIONES GENERALES

- a) *Presentación de información sobre las maniobras militares “Adriatic Strike 2018”, Eslovenia, 3 a 8 de junio de 2018: Eslovenia, Presidente*
- b) *Presentación de información sobre las maniobras militares “Vostok 2018”, que se llevarán a cabo en la Federación de Rusia en agosto y septiembre de 2018: Federación de Rusia, Presidente, Estados Unidos de América*
- c) *Ceremonia para celebrar la inauguración de un laboratorio para el análisis químico y térmico de munición en el marco del Proyecto de modernización de la seguridad física y material de los lugares de almacenamiento de municiones y armas en Bosnia y Herzegovina (SAFE-UP), TROM-Doboj (Bosnia y Herzegovina), 19 de julio de 2018: Coordinador del FCS para proyectos relacionados con armas pequeñas y armas ligeras y existencias de munición convencional (Hungría), Presidente*
- d) *Situación en Ucrania y su entorno: Ucrania (FSC.DEL/132/18 OSCE+), Austria-Unión Europea (con la conformidad de Albania, la ex República Yugoslava de Macedonia y Montenegro, países candidatos; de Bosnia y Herzegovina, país candidato potencial que forma parte del Proceso de Estabilización y Asociación; de Islandia, Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Andorra, Georgia, Moldova, San Marino y Ucrania) (FSC.DEL/130/18), Estados Unidos de América, Federación de Rusia, Polonia, Francia, Reino Unido, Suiza, Italia, Eslovaquia*

Punto 3 del orden del día: OTROS ASUNTOS

- a) *Tercera Conferencia de las Naciones Unidas para examinar los progresos alcanzados en la ejecución del Programa de Acción para prevenir, combatir y eliminar el tráfico ilícito de armas pequeñas y ligeras en todos sus aspectos (RevCon3), Nueva York, 18 a 29 de junio de 2018: Francia (Anexo 2), Eslovenia*
- b) *Conferencia Anual para el Examen de la Seguridad, 26 a 28 de junio de 2018: Presidente*

4. Próxima sesión:

Miércoles, 11 de julio de 2018, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal

---

**888ª sesión plenaria**

Diario FCS N° 894, punto 1 del orden del día

**DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DEL REINO UNIDO**

Veinte años después de la adopción de la Convención sobre la prohibición de las minas antipersonal, las minas terrestres y los restos de explosivos de guerra siguen siendo armas que se utilizan de forma indiscriminada, y que mutilan y matan a personas inocentes cada día, mucho después de que hayan cesado los combates. Por eso es tan importante que estemos hablando hoy de ese tema y que sigamos adoptando medidas para hacer frente a esa lacra.

El Reino Unido ha desempeñado una función esencial a la hora de hacer frente a la herencia letal de las minas terrestres. Esa función quedó plasmada en los esfuerzos realizados por Su Alteza Real, Diana, Princesa de Gales, para atraer la atención mundial sobre las minas terrestres. El Reino Unido fue uno de los signatarios fundadores de la Convención y desde entonces nos hemos convertido en uno de los donantes principales para la acción contra las minas. Pero aún queda mucho por hacer.

El Reino Unido es un firme partidario de que la resolución del problema de las minas y del problema actual creciente de los artefactos explosivos improvisados, requiere la adopción de medidas en múltiples foros y a múltiples niveles. La cooperación internacional es esencial. Por eso, el Reino Unido subraya la importancia de la Convención sobre la prohibición de las minas antipersonal, la Convención sobre municiones en racimo y la Convención sobre ciertas armas convencionales, que el Reino Unido presidió en 2017. El Reino Unido sigue manteniendo su pleno compromiso respecto de esas iniciativas de desarme internacionales clave, que contribuyen en su conjunto a los esfuerzos de la acción contra las minas. El Reino Unido sigue pidiendo a todos los Estados participantes que aún no forman parte de esas Convenciones que se adhieran a ellas sin demora. En última instancia, cuantos más Estados cumplan las obligaciones de dichas Convenciones mayor será la repercusión humanitaria y más vidas podrán salvarse en los años venideros.

El Reino Unido tiene muy clara la importancia de cumplir sus propias obligaciones. Estamos trabajando con ahínco para desminar la única parte del territorio soberano del Reino Unido afectada por la presencia de minas terrestres, las islas Falkland.

El Reino Unido sigue brindando una importante asistencia internacional para ayudar a otros países a cumplir sus objetivos. El año pasado, el Departamento del Reino Unido para el Desarrollo Internacional triplicó sus fondos para la acción contra las minas, con una dotación

de más de 113 millones de euros en tres años para hacer frente a la repercusión de las minas terrestres y de los restos de explosivos de guerra en los ámbitos humanitario y de desarrollo, incluidos programas educativos para niños, que se ven afectados de forma desproporcionada por esas armas, acerca de los riesgos de las mismas.

Además del Programa de Acción Mundial contra las Minas del Reino Unido, el Fondo para el Conflicto, la Estabilidad y la Seguridad del Reino Unido respalda también los programas de acción contra las minas en todo el mundo, especialmente en Ucrania, Georgia y Azerbaiyán. En Azerbaiyán, por ejemplo, los fondos aportados por el Reino Unido han respaldado a las economías locales, facilitándoles el acceso a tierras de cultivo.

Por último, el Reino Unido refuerza su ayuda propiciando firme y activamente los debates en la comunidad internacional para estudiar el camino a seguir en la acción contra las minas. Para el Reino Unido fue una satisfacción patrocinar, en mayo del presente año, una conferencia en la que se estudiaron los retos que plantea el cumplimiento del objetivo de lograr un mundo libre de minas y se examinaron métodos para superar esos retos. Esos debates estaban basados en una conferencia que el Reino Unido convocó hace un año sobre el tema de la remoción de artefactos explosivos improvisados en Oriente Medio. Es esencial que sigamos evaluando los retos que tenemos por delante y estudiemos conjuntamente cuáles son los medios necesarios para hacerles frente. Por ello, el Reino Unido acoge con agrado la resolución 2365 sobre las actividades contra las minas, adoptada por el Consejo de Seguridad de las Naciones el pasado junio, y la resolución 2370 del Consejo (adoptada el pasado agosto), que pide que se adopten medidas más estrictas en el plano nacional para impedir que los terroristas adquieran armas y precursores de explosivos.

Por último, quiero hacer hincapié en el compromiso primordial del Reino Unido respecto de la acción contra las minas y alentar firmemente a todos los Estados participantes a que redoblen sus esfuerzos y nos ayuden a combatir de forma colectiva la lacra de las minas terrestres.

Gracias.

---

**888ª sesión plenaria**

Diario FCS N° 894, punto 3 a) del orden del día

**DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE FRANCIA**

Señor Presidente:

Francia presidió la Tercera Conferencia de Examen del Programa de Acción de las Naciones Unidas para prevenir, combatir y eliminar el tráfico ilícito de armas pequeñas y ligeras en todos sus aspectos (RevCon3), que tuvo lugar del 18 al 29 de junio de 2018 en la sede de las Naciones Unidas en Nueva York.

La Conferencia adoptó por unanimidad un documento final que incluye una declaración política, un plan de acción operativo para la puesta en práctica del Programa de Acción sobre armas pequeñas y ligeras (APAL) y su Instrumento Internacional de Rastreo adjunto, y un calendario de reuniones para los seis próximos años.

Francia se congratula de la adopción del Documento Final de la RevCon3, que da un nuevo impulso a la lucha contra el tráfico de APAL. También contiene medidas concretas en ámbitos prioritarios para combatir la amenaza del tráfico ilícito de APAL, en particular:

- la lucha contra el desvío de APAL, que es esencial para impedir su utilización por grupos y personas terroristas;
- la lucha contra la fabricación y la transformación ilícitas de las armas, teniendo también en cuenta las innovaciones tecnológicas más recientes (impresión 3D); y
- el refuerzo de la cooperación y la asistencia internacionales, para facilitar la aplicación práctica del Programa de Acción.

El Documento Final contiene asimismo disposiciones ambiciosas sobre la munición (en particular el apoyo a la labor realizada en el marco de la resolución 72/55 de la Asamblea General de las Naciones Unidas) y en el ámbito del género (sección II, B, 2, sobre la incorporación de la perspectiva de género en las medidas para combatir el tráfico de APAL).

En las deliberaciones de la Conferencia también hubo un pleno reconocimiento de la labor de organizaciones regionales, especialmente de la OSCE, y de iniciativas innovadoras como las de Francia y Alemania en los Balcanes occidentales.

Elogiamos los esfuerzos de todas las delegaciones y la participación de la sociedad civil, que han permitido obtener ese importante resultado, e instamos a que se apliquen plenamente las conclusiones adoptadas.